

Premium®

CAN OPENER

ABRELATAS



Premium®

Manual de uso y cuidado.
Precauciones importantes.
Este producto es para uso doméstico únicamente.


Use and Care Manual.
Important Safeguards.
This product is for domestic use only.

MODEL: PCO1204B
MODELO: PCO1204B

IMPORTANT SAFEGUARDS

Definitions

Whenever used, the following items identify safety and property damage messages and designate a level of hazard seriousness.

 - This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER - Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury. Usage of this signal word is limited to the most extreme situations.

WARNING - Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION - Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.

NOTICE - Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.


When using this or any other electrical appliance, always follow these basic safety precautions:



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

 **WARNING-- To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:**

- For household use only.
- Keep the product out of the reach of children and pets. This product is not intended for use by children. Extra caution is necessary when using this product near children.
- Always ensure the product is unplugged from the electrical outlet before assembling or disassembling parts, relocating, or cleaning it.
- Always unplug the product from the electrical outlet when it is not in use.
- Do not leave the product unattended when it is in use.
- Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.
- Do not use the product to open pressurized (aerosol-type) cans or bottles, as an explosion hazard exists.
- Do not open cans of flammable materials (e.g., lighter fluids).
- Keep hair, hands, fingers, or any other body parts from entangling with the moving parts of the product while the product is operating.
- Do not place this product in water or other liquids and do not allow water/liquids to enter any openings in the motor housing.
- Do not drop or insert objects into the openings of the product (except as instructed for scissors); do not block the openings of the product.
- Do not plug or unplug the product into/from the electrical outlet with a wet hand.
- Do not operate the product if it has a damaged or cut Power Cord or plug, if wires are exposed, if it malfunctions, if it is dropped or damaged, or if the motor housing is dropped in or exposed to water. This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to examine or repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing; take the product to the appliance repair shop of your choice for inspection and repair.

 **CAUTION-- To reduce the risk of personal injury:**

- This product is intended solely for non-commercial, non-industrial use in opening canned goods. Do not use outdoors or for any other purpose.
- Do not allow the Power Cord to hang (e.g., over the edge of a table or counter) where it may be tripped over or pulled.
- Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.
- Always place the product on a flat, level, stable surface.

NOTICE-- To reduce the risk of product and/or property damage:

- Do not immerse in or expose the Power Cord, Plug, or product to water or other liquids.

5. Cuando la lata y la tapa se han separado, sostenga la lata con una mano y levante la palanca con la otra mano para remover la lata.

NOTA: Para detener el producto durante el proceso levante la palanca.

6. Cuidadosamente remueva la tapa del imán.
ADVERTENCIA: Las tapas de las latas son afiladas, manéjelas con cuidado.

7. Desconecte el producto del tomacorriente.
ADVERTENCIA: Siempre desconecte el producto cuando no se encuentre en uso.

Cuidado y mantenimiento

ADVERTENCIA: Siempre desconecte el producto del tomacorriente antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA: La cuchilla es afilada, manéjela con cuidado.

- Remueva el ensamble de la Palanca/Cuchilla de la carcasa del motor y limpie la Palanca/Cuchilla y el exterior de la carcasa del motor con un paño suave y húmedo y luego séquelo totalmente.
NOTA: No use limpiadores abrasivos, esponjillas de alambre o una lavadora de platos para limpiar cualquier parte del producto.
- Inserte el cable de corriente dentro de la carcasa del motor antes de almacenar el producto en un lugar fresco y seco.

Especificaciones eléctricas

Voltaje	Frecuencia	Potencia	Amperios
120 V	60 Hz	70 W	1.2 A

- Siempre ponga el producto en una superficie plana, nivelada y estable.
- NOTA—Para reducir el riesgo de daños al producto o propiedad:**
- No sumerja o exponga el cable de corriente, enchufe o producto en agua u otros líquidos.
- Mantenga el cable de corriente y producto alejado de superficies calientes (estufa)
- Para desconectar el producto del tomacorriente, hale directamente del enchufe, nunca hale del cable de corriente.
- No someta el cable de corriente a mucha fuerza en la parte donde se conecta al producto pues se puede romper.

INSTRUCCIONES ESPECIALES:

- Se provee un cable de corriente corto para prevenir el riesgo de enredos o caídas debido a un cable largo. No se recomienda usar una extensión eléctrica para este producto pero de ser necesaria: Si el producto tiene un enchufe con tres patas con conexión a tierra, la extensión debe ser con conexión a tierra de tres patas.

ADVERTENCIA: Este producto está equipado con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. Esta es una característica de seguridad. El enchufe entrará únicamente en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si no puede insertar el enchufe al tomacorriente, gire el enchufe e intente nuevamente. Si aun así el enchufe no entra en el tomacorriente, contacte un electricista calificado. Nunca use una extensión eléctrica a menos que pueda insertar completamente el enchufe en la extensión. No altere el enchufe. No intente vencer el propósito de seguridad del enchufe polarizado.



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA

Para ensamblar

NOTA: Asegúrese que el producto este correctamente ensamblado antes de conectarlo al tomacorriente.

ADVERTENCIA: La cuchilla es afilada, manéjela con cuidado.

Ponga el producto en una superficie plana, nivelada y estable y asegúrese que el producto este desconectado del tomacorriente.

1. Inserte el ensamble de la Palanca/Cuchilla en el orificio de la llave en la carcasa del motor (ver Fig. 1) y luego deslice el ensamblaje del imán en el orificio debajo de la palanca hasta que se ajuste en su sitio (ver Fig. 2).



Figura 1



Figura 2

Para usar

Advertencia: No use este producto para abrir latas de materiales inflamables o latas presurizadas.

1. Conecte el producto a un tomacorriente estándar de 120 voltios y corriente alterna.
2. Levante la palanca y alinee el borde de la lata con la parte superior de la rueda de dirección.
3. Presione la palanca hacia abajo hasta que la cuchilla perfora la tapa de la lata y el imán se adhiera a la lata (ver Fig. 3).
4. Presione más la palanca para activar la rueda de dirección



Figura 3

- Keep the Power Cord and product away from heated surfaces (e.g., the stove).
- To disconnect the product from an electrical outlet, pull directly on the plug; do not pull on the Power Cord.
- Do not put any stress on the Power Cord where it connects to the product, as the Power Cord could fray and break.

SPECIAL INSTRUCTIONS:

- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
 - The marked electrical rating must be at least as great as that of the product;
 - If the product is of a 3-prong grounding type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.

WARNING: This product is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other blade) to reduce the risk of electrical shock. This is a safety feature. The plug will fit into a polarized outlet only one way. If you are unable to insert the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless you can fully insert the plug into the extension cord. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.



SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

To Assemble

NOTICE: Ensure the product is securely assembled before plugging it into an electrical outlet.

WARNING: The Blade is sharp; handle with care.

1. Place the product on a flat, level, stable surface and ensure the product is unplugged from the electrical outlet.
2. Insert the Lever/Blade Assembly into the Keyhole in the Motor Housing (see Fig. 1) and then slide the Magnet Assembly into the slot under the Lever until it snaps into place (see Fig. 2).

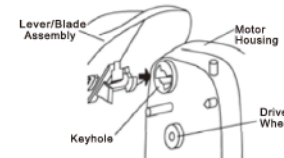


Figure 1

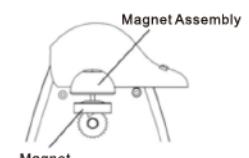


Figure 2

To Use

WARNING: Do not use this product to open cans of flammable materials or pressurized cans.

1. Plug the product into a standard 120-volt AC electrical outlet.
2. Raise the Lever and align the rim of the can with the top of the Drive Wheel.
3. Push the Lever down until the Blade punctures the lid of the can and the Magnet attaches to the can (see Fig. 3).
4. Push the Lever further down to activate the Drive Wheel.
5. When the can and lid have been separated, hold the can with one hand and raise the Lever with the other hand to remove the can.

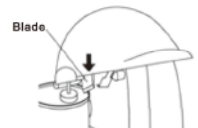


Figure 3

NOTE: To stop the product during the process, raise the Lever.

6. Carefully remove the lid from the Magnet.
WARNING: Can lids will be sharp; handle with care.
7. Unplug the product from the electrical outlet.
WARNING: Always unplug the product when not in use.

Care and Maintenance

WARNING: Always unplug the product from the electrical outlet before cleaning it.

WARNING: The Blade is sharp; handle with care.

- Remove the Lever/Blade Assembly from the Motor Housing, and then clean The Lever/Blade Assembly and the exterior of the Motor Housing with a soft, damp cloth and dry thoroughly.
NOTICE: Do not use abrasive cleaners, scouring pads, or a dishwasher to clean any part of the product.
- Push the Power Cord inside the Motor Housing before storing the product in a cool, dry place.


Electrical Specifications

Voltage	Frequency	Wattage	Amperage
120 VAC	60 Hz	70 W	1.2 A

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Definiciones

Siempre que use el aparato, la siguiente información identifica el nivel de seguridad, daños a propiedad y designa el nivel de peligrosidad

 - Este es un símbolo de alerta. Lo alerta de posibles heridas personales. Obedezca estos mensajes de seguridad para prevenir heridas o incluso la muerte.

PELIGRO - Indica una situación de peligro inminente que debe evitar pues puede resultar en una herida seria o la muerte. El uso de estas palabras está limitado a las situaciones más extremas.

ADVERTENCIA - Indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita puede resultar en una herida seria o la muerte

PRECAUCION - Indica una situación potencialmente peligrosa que si no es evitada puede resultar en una herida leve o moderada

NOTA -Se refiere a prácticas que no causan heridas personales, se refieren al producto o daños a propiedad

Cuando use este u otro electrodoméstico, siempre siga las siguientes instrucciones de seguridad:



LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO



ADVERTENCIA—Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica o herida personal:

- Para uso en el hogar únicamente.
- Mantenga el producto lejos del alcance de los niños y mascotas. Este producto no está diseñado para ser usado por niños. Se requiere extra precaución cuando se usa cerca de los niños.
- Siempre asegúrese que el producto este desconectado del tomacorriente antes de ensamblar o desensamblar las partes, reubicar o limpiar.
- Siempre desconecte el producto del tomacorriente cuando no se encuentre en uso.
- No deje el producto desatendido cuando lo está usando.
- El fabricante no recomienda el uso de accesorios.
- No use el producto para abrir latas o botellas presurizadas (estilo aerosol) pues existe el riesgo de una explosión.
- No abra latas que contienen líquidos inflamables (líquido encendedor)
- Evite que el cabello, manos, dedos y otras partes del cuerpo se enreden en las partes con movimiento del producto mientras este se encuentre funcionando.
- No ponga el producto en agua o en otros líquidos y no permita que el agua o líquidos entren por las aberturas de la carcasa del motor.
- No arroje o inserte objetos por las aberturas del producto; no bloquee las aberturas del producto.
- No conecte o desconecte el producto del tomacorriente con su mano húmeda.
- No opera el producto si tiene el cable de corriente averiado o cortado. Si los cables están expuestos, si el producto funciona incorrectamente, si la carcasa se ha caído o ha entrado en contacto con líquidos. El producto no tiene partes reparables. No examine ni intente reparar el producto usted mismo. Solo personal calificado puede realizar el servicio, lleve el producto a un centro de servicios autorizado para revisión y reparación.



PRECAUCION—Para reducir el riesgo de heridas personales:

- Este producto está diseñado para uso no comercial y no industrial para abrir alimentos enlatados. No use en exteriores ni para otro propósito diferente.
- No permita que el cable de corriente cuelgue (fuera del mesón de la cocina) donde puede causar tropiezos o ser halado.
- No use accesorios que no sean recomendados por el fabricante.